

'92 **4.1**

NO. 725

今月の市役所土曜閉庁日
11日・25日



ならしみん だより

「このキーをたたくとどんな画面が出てくるかな」
「見てのお楽しみ」

3月11日、柳生中学校のパソコン教室で。
市では今年度中に全中学校にパソコン教室を設置する予定です。

市民のうごき (3月1日現在)



人口 353,372人(前月比37人減)
男 169,773人 女 183,599人



世帯数 120,277

今
月
の
ペ
ー
ジ

布目ダムが4月から供用開始——2・3
ママさん特派員レポート——4・5
公民館今年度の教室——6・7
ニュース、都市計画変更の公聴会開催——8
お知らせ——9~15
シリーズ ならまちの四季①——16
※別に8ページのトリエンナーレ特集を折り込んでいます。

布目ダム

4月から供用開始



奈良市東部の山あいを流れる布目川。布目ダムは、新しい奈良の水がめとしてこの布目川に建設されました。

総事業費は約六百億円。十五年以上の年月をかけた大規模なこのダムが、いよいよ今月一日から供用を開始。

布目ダムは、私たちの生活にどれだけの利益をもたらすのでしょうか。ここではダムの概要とあわせて、いろいろな側面から布目ダムを紹介いたします。

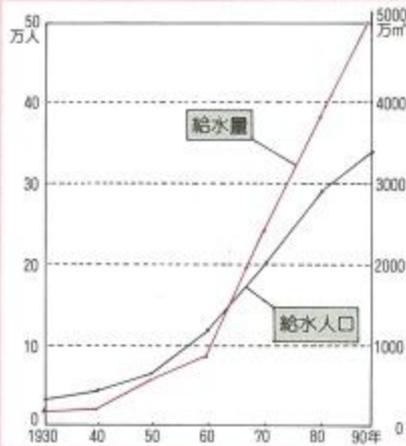
布目ダムがどれくらい必要か

「新しい水がめの確保」が市の課題でした

奈良は日本の首都として開かれた平城京の時代から、水源に恵まれません。水道創設は大正十一年、京都府の木津川流水から取水し、市内に給水してまいりました。

その後、人口が増加するにつれ、水の需要も急増したため、創設以後五期にわたる拡張事業を行いました。現在は約三十七万人に給水する水源を確保していますが、市の更なる発展のためには、新しい自己水源の確保が必要でした。

布目ダムは、これからの水需要の増加に対応し、また下流域の水害を防ぐためのものです。計画決定から完成までに、十五年以上の月日と約六百億円の費用がかかります。



市の水道給水量と人口の変化

給水人口の伸びに比べて給水量の伸びが大きいのは、下水道の普及や、シャワーを使う家庭の増加など、生活の変化が原因として考えられます。

布目ダムの目的

「布目ダムはこういうはたらきをします」

布目ダムは次の三つを目的として建設されました。

① 洪水調節 ダムの建設地点での川の流量が多い場合、ダム湖に水を貯めておき一定量を下流に放することで、下流の水

れ、柳生地区や山添村の土地約百五十畝と家屋四十八戸の水没という大きな犠牲も払われました。多くの人々の理解と協力、完成への努力の末に供用を始める奈良市の新しい水がめ「布目ダム」。この新しい水源を得て、市では四十万市民への水の安定した供給体制が確立します。

② 流水の正常な機能の維持 川には常に一定の水量が流れていることが必要です。このことで、下流の農業用水などで水を利用する人の権利が確保され、また川の汚染も防げるからです。ダムでは、川の水量が減少した場合、ダム湖の水を放出し、常に一定の流水を保持します。

③ 新規利水 奈良市の水道用水として最大一秒につき一・〇八立方メートル、布目川沿岸地区の水道用水として最大一秒につき一・〇五六立方メートル取水できます。これにより奈良市では四十万人の水需要に対応が可能になります。

年月	内容
昭和51年1月	水資源開発基本計画決定
54年11月	事業実施方針の指示
55年1月	事業実施計画の認可
58年3月	柳生地区補償基準の妥結
61年5月	ダム本体工事着手
平成元年12月	本体コンクリート打設完了
2年10月	試験湛水を開始
3年4月	試験湛水終了
4年4月	管理移行

布目ダムの規模

— 布目ダムはこんなダムです —

ダムのつくり方の主なものは、
①ダムのアーチの形で水圧を支えるアーチ式ダム②ダム自身の重さで支える重力式ダム③岩石や砂を盛りたててつくるロックフィルダム、の三つです。

布目ダムは②と③を組み合わせたダムで、ダムの高さ七十二メートル、長さは②③合わせて約四百五十メートルあります。またダム湖の容量は、総量で千七百三十万立方メートル（大仏殿を升にして約百二十六杯分）、土砂などの堆積する量をひいた有効貯水容量が千五百四十万立方メートル（大仏殿を升にして約百十二杯分）です。最近ダムを建設する場合、副ダムを設ける場合が多く、布目ダムにも副ダムがあります。これによってダム湖に流れこむ土砂を少なくし、汚濁物を沈ませて水をきれいにすることができま

す。また副ダム貯水池は水量を一定にできるため、ボートやキャンプなどに利用でき、水に親しむ機会を与えてくれます。

（大仏殿
高さ 47.5m
奥行 57.0m
間口 50.5m）

布目ダムの楽しみ方

— 周辺の整備も進められています —

鳥のさえずり、きらめく湖水：ダム周辺は、公園や展望台・遊歩道など、さまざまな施設が整備されつつあります。

ダム下流地区・右岸地区は整備が終了。芝生の広場や公園は、ダムの湖水や山の緑とあいまってこれからの季節に格好の行楽地といえるでしょう。

左岸地区には建設の碑が立ち、

右岸隣接地（土捨場）は施設を建設する予定です。ダム湖の愛称も一般募集され、間もなく決定します。ただの貯水ダムではなく、何年後にはレジャーゾーンとして、自然と親しみ、憩う空間として、楽しめる布目ダムが完成します。

布目ダムこぼれ話

副ダムがどうして水の浄化に役立つか。水が落ちる時に空気もいっしょに水中へ取りこむことで浄化作用をします。これを落下曝水による水質浄化といいます。

布目ダムとその周辺



奈良市の「水」はこれから…

— おいしい水をつくる —

市では、貯水池から送った水を浄水場で処理（ろ過などの物理・化学的処理）し、各家庭に給水しています。この水をよりおいしい水にしようと、今、新しい処理方法の実験を進めています。

これは、貯水池から浄水場までの導水管内部に、微生物が増えやすいコンクリートを使うことで、水中の有機物を生物学的に分解しようというものです。

今年度から実験を開始。全国初の試みとして、さまざまな方面から注目されています。

— より安定した水の供給を —

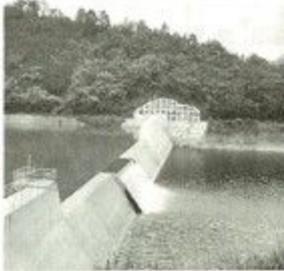
また、長期的な水需要の増加を考え、三重県に建設中の比奈知ダムからの取水、県営水道からの受水量増加を計画しています。

生活様式の変化により、水はますます重要なものとなるでしょう。わたしたちは、限りある水を有効に使うように心がけたいものです。

操作室



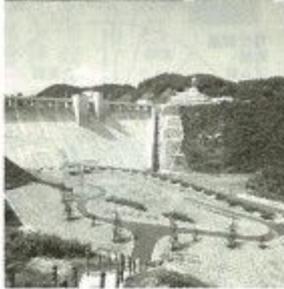
副ダム



ダム右岸地区



ダム下流地区





ママさん 特派員 レポート

朱雀六丁目
水野幸子さん



“使えば資源・捨てればごみ”

地球にやさしいリサイクル型社会の実現を

今、さまざまな問題が地球にダメージを与えています。その中で、私たちに最も身近で深刻なのが増加する“ごみ”問題です。

近年、私たちの暮らしは快適さ・便利さを追求するあまり、大量消費・大量廃棄の“使い捨て社会”が定着し、自然から資源を採取したうえに、不用になれば自然に廃棄するのが当たり前の生活様式になっていきます。

しかし、地球が誕生して四十五億年。気の遠くなるような時間を経て、少しずつ作り上げられた自然のバランスは、このままだと人類によってこの半世紀で大きく崩れてしまうといわれています。そこで、地球の環境破壊がこれ以上進まないために私たちにできることは、自然に負担をかけないようにするリサイクル型社会への転換です。“使えば資源・捨てればごみ”とよく言われますが、こ

みを出さず、出してもそのごみが再利用されて、資源として再循環するようなシステムが必要で……

今年度からは空き缶・

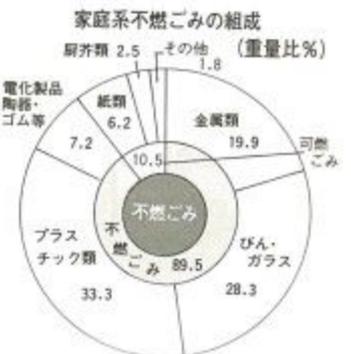
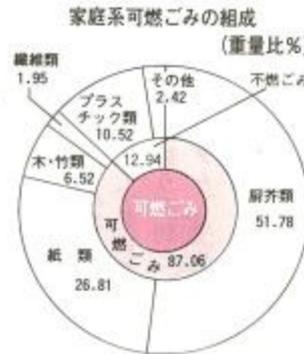
空きびんの試験的回収も

奈良市でのごみ処理の現状について、資源対策課の上田課長にお話を伺いました。

市では、急増するごみに対して「一人、一日、百グラムの減量」を目標に各家庭でのごみ減量を呼びかけています。

昨年四月には資源対策課が新設され、さっそく身近なところでごみの減量と資源回収に努めてもらおうと、家庭で利用する生ごみたらい肥化容器と簡易焼却炉の購入費用の一部を助成する制度と集団資源回収への助成金制度がスタートしました。また、小・中学校に空き缶回収機を設置するなど、資源回収とごみ減量に積極的に取り組

資源として利用できるごみも……



んでいます。

そのうち、一月末現在で生ごみたらい肥化容器と簡易焼却炉購入助成制度には合わせて七千件の利用が、また集団資源回収には四百四十団体の登録があり、減量・資源化に効果があがっています。

今年度からは新たに、現在「燃やせないごみ」として処理している空き缶・空きびんの回収をモデル地区を決めて、試験的に実施することです。

ごみを処理する立場から呼びかけたいことは、①過剰包装をやめるなど身近なところから無駄を省きごみ減量の実践 ②リサイクルへの積極的な取組 ③ごみの分別の徹底 ④ごみの出し方のマナーを守ってほしい……このことです。

奈良市のごみの分け方と出し方

	燃やせるごみ (可燃物)	燃やせないごみ (不燃物)	大型ごみ	有害ごみ	
このように分類してください	 ●台所ごみ類 (料理くず、残飯) 茶かすなど ●紙くず類 (ちり紙、油紙、紙コップ、たばこのすいがらなど) ●木くず類 (板くず、掃き残など)	 ●紙類 (新聞、雑誌) ダンボール 本 など ●布類 (服、衣類) など	 ●びん類 (ビールびん) (しょうゆびん) 酒びん など ●アルミ缶	 ●金属類 (空かん、ナベ、ポット) かさ など ●ガラス・陶器類 (油びん、皿、ガラス、) (茶わん、植木鉢 など) ●プラスチック類 (ポリ容器、発泡スチロール) (ビニールホース、おもちゃなど) ●その他 (長くつ など)	 ●家庭電化製品 (テレビ、冷蔵庫) (掃除機、洗濯機) (ステレオ など) ●自転車類 (自転車、一輪車) (ミニバイク) (三輪車 など) ●その他 (ストーブ、) (ミシン など)
出す前のチェックポイント	資源とならないもの ●台所ごみは水切りをする ●台所ごみは袋に入れ、口をしぼる ●天ぷら油は凝固剤を使うか、新聞紙やボロなどにしみこませてから出す	資源となるもの ●資源回収を地域ぐるみで実践してください (助成金対象品目) 古紙類 布類	資源とならないもの ●丈夫な袋に入れて集積場所へ出す ●スプレー缶は穴をあけて出す	●布団、ジュウタン類は約1mに折り、ひもをかける ●家電製品はできるだけ販売店に引き取ってもらう	●透明な袋に入れ乾電池または蛍光灯などと表示する

家庭ではごみの分別 徹底に責任を持って

現在、市では「燃やせないごみ」「大型ごみ」の量が増加し、質も多種多様となっています。特に、プラスチック・ビニールなど熱量の高いものや大型ごみなど処理施設への負担が大きいもの、爆発や火災など危険性のあるものが大幅に増えています。

平成元年十一月、環境清美工場の完成したばかりの粗大ごみ処理施設が、爆発・炎上するという大事故がありました。その後もごみの貯留所での自然発火や、ごみ収集中のパッカー車で火災が発生するなどの事故が相次いで起こっています。

このような事故は、大切な人命を危険にさらすばかりか、施設に大きな被害を与え、復旧に多額の費用と時間がかかることになりま。ほんのひとにぎりの人の不注意によって、市民全体に大へんな迷惑をかけるわけです。家庭ではごみの分別を徹底し、危険物が混ざらないよう責任を持って出すようにしたいものです。

リサイクルの現状を ツアーで実感

二月二十八日、環境清美事業部がより多くの人にリサイクルに関心をもってもらおうと、ビール工場、硝子工場、製紙工場を見学す

る「リサイクルツアー」を実施しました。私もこのツアーに同行し、リサイクルの現状と感じたことをまとめてみました。

●**ビール工場** ビールびんは、再利用される代表的なものです。そのびんの再利用率は出荷量の約九割。またびんの使用頻度は十回程度とのこと。以前はメーカーごとびんが違っていたが、今は統一されつつあり再利用しやすくなっているそうです。気になる缶とびんの出荷割合ですが、年々缶びんの需要が多くなり、現在は全出荷量の三割を占めるようになっていきます。そのアルミ缶の多くは回収に至らず、ごみとして処理されているのが実状です。

●**硝子工場** 驚いたのが手作業の



「いろいろと種類のあるガラスびん。リサイクルするには、びんを色ごとに分別することが必要」と硝子工場で熱心に説明を聞くリサイクルツアー参加者

工程が多いことです。まずは、びんの色わけ、そして色別にガラスの原料になるカレットにされます。このカレットも不純物が混ざると、びんの強度が落ちたり、欠点びんが出来の原因となります。そこで、カレットにされる前にキャップなどガラス以外のものがすべて手作業で取り除かれます。また、ガラスでも、耐熱ガラスや板ガラス、クリスタルガラスなどは、びん用のガラスと性質が異なるため、ガラスびんの原料として使うことができないというのは意外でした。ガラスびんのリサイクルリングは王冠やキャップを取りはずす。中味を出してサップと水洗いする。ガラスびんを色わけする——ことがポイントとなってきます。

●**製紙工場** 古紙が溶かされ、新しく紙が出来るまでの様子を見学。ここでも、再生のできない紙類（油紙加工、ラミネート加工・銀紙加工などのされたもの）があるとのこと。

これら三工場の見学を通して、資源のリサイクルリングをスムーズに進めるためには、各家庭での協力やちょっとした気配り、つまり自然と同じように大事な再生資源もいたわってやる気持ちが大切です。

地球にやさしい

消費者の意識と行動を

今回、ごみ問題の取材を通して一層感じたことは、「ごみの減量」というより、ごみをゼロにする。

言い換えれば生産・流通・消費の中でごみを出さないシステムが実現すれば理想的だと思いました。

また、今後再生資源が増加すれば、アルミ缶、牛乳パック、古紙などの相場が下落し、人手不足で再生コストが高くなる恐れがあります。

再生されたトイレトペーパーや再生紙は、純パルプの品と比べ手ざわりも硬く、価格も安くはないと言って敬遠する向きもあります。

しかし、リサイクル社会は多少の痛みを伴っても、それらの商品を使用することによって実現すると思えます。

地球にやさしいとは消費者の意識と行動が「カギ」だと痛感しました。

ご・利・用・く・だ・さ・い

集団資源回収助成金制度

今年度から制度が一部変わります

自治会等地域ぐるみで資源として古紙類・布類を回収されると、その回収量に応じて助成金を交付します。なお、今年度から運営協力金はなくなりました。

- ＜対象品目＞ 紙類（新聞・雑誌・ダンボールなど）
布類（古着など）
- ＜実施回数＞ 月1回以上実施してください
- ＜助成金額＞ 回収量に応じ、1kg当り3円

生ごみたい肥化容器 家庭用簡易焼却炉 購入助成金制度

家庭でのごみ減量を実践していただくため、生ごみたい肥化容器・家庭用簡易焼却炉を購入される方に、その購入費の一部を助成する制度です。

- ▶生ごみたい肥化容器……購入価格の2分の1で限度額は5,000円です
- ▶家庭用簡易焼却炉……購入価格の2分の1で限度額は10,000円です

【申し込み・問い合わせ】

環境清美事業部資源対策課（〒631 左京五丁目2番地 ☎①9900・8018）

生涯学習に参加しましょう

公民館、今年度の教室

市の公民館では、心豊かな地域社会づくりをめざし、新年度を迎えて新しくつぎの教室・学級・講座を開きます。

申し込みは、往復はがきに教室名、住所、氏名、年齢(学年)、電話番号を書いて、各締め切り日までに必着で各希望公民館へ。はがき1枚にひとり1教室。多い場合は抽選。受講料は不要、材料費は自己負担。

中央公民館

〒630 上三条町三三四
☎2665006

大茶盛の勉強会 とき：4月24日(金)午後2時～4時

▽ところ：西大寺(西大寺芝町) ▽講師：西大寺宗務長の谷口光明さん ▽定員：100人 ▽参加料：500円

▽締め切り：4月13日

西部公民館

〒631 学園北二丁目一四
☎440101

寿(高齢者)学級 とき：5月17日～来年3月21日の毎月第3日曜日午後1時～4時 ▽定員：65歳以上の人120人

婦人学級 とき：5月14日～来年3月11日の毎月第2木曜日午前9時半～正午

や文化を知ってもらい、郷土愛を育み仲間づくりをしてみようとおもいます。

とき：5月29日～来年3月26日の毎月第4金曜日(5月は第5金曜日) 午前9時半～午後4時 ▽定員：婦人50人

こどもおはなし教室 とき：5月9日～来年3月6日の毎月第1(5月は第2)土曜日午後2時～4時 ▽定員：幼児(保護者同伴のこと)・小学生50人

△締め切り▽各教室とも4月20日

伏見公民館

〒631 青野町一九一
☎499864

婦人学級 とき：5月12日～来年3月9日の毎月第2火曜日(8月は休み)

▽定員：婦人50人 ▽締め切り：4月30日

歴史探訪教室 とき：5月14日～来年3月11日の毎月第2木曜日午前9時半～午後3時半(8月は休み、2月は12日) ▽定員：成人60人 ▽費用：拝観料など3千円 ▽締め切り：4月15日

草花園芸教室 とき：4

三笠公民館

〒630 大宮町一丁目
☎330515

高齢者学級 とき：5月1日～来年3月5日の毎月第1金曜日午後1時半～4時 ▽定員：三笠中学校区の満65歳以上の人100人

婦人学級 とき：5月14日～来年3月11日の毎月第2木曜日午後1時半～4時 ▽定員：三笠中学校区の婦人50人

△締め切り▽両教室とも4月15日

京西公民館

〒630 六条西二丁目三二
☎442669

歩いて学ぼう大和路の歴史講座 とき：5月16日～来年3月20日の毎月第3土曜日午前10時～午後4時 ▽定員：成人50人 ▽締め切り：4月20日

高齢者学級 とき：5月21日～来年3月18日の毎月第3木曜日午後1時半～3

登美ヶ丘公民館

〒631 中登美ヶ丘二丁目
☎437431

子どもおはなし教室 とき：5月9日～来年3月13日の毎月第2土曜日午後2時～4時 ▽定員：小学1～4年生(保護者同伴の幼児も可)40人

女性学級 とき：5月12日～来年3月9日の毎月第2火曜日午前10時～午後零時半 ▽定員：成人女性40人

△締め切り▽両教室とも4月21日

平城西公民館

〒631 神功四丁目二五
☎715711

文芸セミナー「評伝文学で見る日本近・現代人物像」 とき：5月17日～9月13日の原則として隔週日曜日午前10時～正午 ▽定員：成人25人

西洋美術鑑賞入門講座 とき：5月8日～7月24日の毎月第2・4金曜日午前10時半～正午 ▽定員：成人45人

歴史教室「古代史の路を歩く」 とき：5月10日～

登美ヶ丘南公民館

〒631 中山町西二丁目二
☎476375

郷土学習歩いて知る私たちの奈良 とき：4月21日～来年3月2日の毎月第1火曜日午前9時半～午後4時 ▽定員：成人60人

▽締め切り：4月13日

二名公民館

〒631 学園赤松町三六八四
☎469113

スタンドグラス教室 とき：4月28日～7月7日の毎週火曜日午前10時～正午 ▽定員：成人20人 ▽材料費：1万2千円 ▽締め切り：4月15日

富雄公民館

〒631 三碓町二二〇四
☎435386

歴史探訪教室 とき：5月21日～来年3月18日の毎月第3木曜日午前9時半～午後3時半 ▽定員：60人 ▽費用：拝観料など3千円 ▽締め切り：4月15日

時半 ▽定員：京西中学校区の高齢者50人 ▽締め切り：4月27日

婦人学級 とき：5月8日～来年3月5日の毎月第1金曜日午前9時半～11時半(8月は2日) ▽定員：30人 ▽締め切り：4月15日

来年3月14日の毎月第2日曜日午前9時～午後4時(8月と1月は休み) ▽定員：成人40人

暮らしの講座「住まいの豊かさを考える」 とき：5月20日～6月17日の毎週水曜日午後2時～3時半 ▽定員：成人60人

△締め切り▽各教室とも4月21日

平城東公民館

〒631 朱雀六丁目九一
☎09677

和紙ちぎり絵教室 とき：6月3日～11月18日の毎月第1・3水曜日午後1時半～4時 ▽定員：女性30人 ▽費用：1回千500円
青少年健全育成講座 “親子のふれあいのつどい” とき：6月21日～来年3月21日の毎月第3日曜日午前9時半～11時半 ▽定員：小学生とその保護者25組
▽内容：レクリエーション・クラフト・社会見学・料理実習など

フォーカダダンス教室 とき：5月19日～12月1日の毎月第1・3火曜日午後1時～3時 ▽定員：成人30人
やりのおし英語教室 とき：5月20日～11月18日の第1・3水曜日午前9時半～11時半 ▽定員：成人20人

料理教室 とき：6月18日～12月3日の毎月第1・3木曜日午前9時半～午後零時半 ▽定員：女性24人
▽費用：1回700円
書道教室 とき：6月4日～11月19日の毎月第1・3木曜日午後1時半～3時半 ▽定員：成人30人
パッチワーク教室 とき：6月5日～11月20日の毎月第1・3金曜日午前10時～正午 ▽定員：女性30人
手編み教室 とき：6月10日～11月20日の毎月第2・4

4水曜日午後1時半～4時 ▽定員：女性30人
歴史教室 とき：5月28日～来年3月25日の毎月第4木曜日午前9時半～午後4時 ▽定員：成人50人
女性セミナー とき：5月14日～来年3月11日の毎月第2木曜日午前9時半～11時半 ▽定員：女性40人
高齢者学級 とき：5月8日～来年3月12日の毎月第2金曜日午後1時半～4時 ▽定員：平城東中学校区の60歳以上の人50人
△締め切り▽各教室とも4月21日

平城公民館

〒631 秋篠町一四六八
☎3578

拓本教室 とき：5月7日～12月17日の毎月第1・3木曜日午後1時半～4時半 ▽定員：成人20人
▽締め切り：4月20日
リフレッシュイングリッシュ とき：5月8日～来年1月29日の毎月第2・4金曜日午前9時半～11時半 ▽定員：成人25人
▽締め切り：4月20日

高齢者学級 とき：5月15日～来年3月19日の毎月第3金曜日午後1時半～3時半 ▽定員：平城中学校区の65歳以上の人50人
▽締め切り：4月20日
婦人学級 とき：5月12日～来年3月9日の毎月第2火曜日午前9時半～11時半 ▽定員：平城中学校区

の婦人50人 ▽締め切り：4月20日
大和万葉紀行 とき：6月11日～来年2月18日の毎月第2木曜日（変更の場合あり） ▽定員：成人50人
▽締め切り：4月30日
スタンドグラス入門 とき：6月10日～11月25日の毎月第2・4水曜日午前9時半～午後零時半 ▽定員：成人20人
▽内容：ガラスカットからランブシェードの制作まで ▽費用：1万6千円
▽締め切り：4月30日

都跡公民館

〒630 五条町二〇四一
☎345954

料理教室（新おふくろの味） とき：5月13日～7月15日の毎週水曜日午前9時半～正午 ▽定員：婦人20人
社交ダンス入門教室 とき：5月13日～7月15日の毎週水曜日午後1時～2時半 ▽定員：成人20人
万葉の花をたずねて教室 とき：5月13日～11月11日の毎月第2・4水曜日午前10時～正午 ▽定員：成人35人
小品盆栽教室 とき：5月14日～来年3月25日の毎月第2・4木曜日午後1時～4時 ▽定員：成人30人
高齢者学級 とき：4月

24日～来年3月の原則として毎月第3金曜日午後1時半～3時半（8月は休み）
▽定員：都跡中学校区の60歳以上の人90人
▽費用：年額千円
婦人学級 とき：4月21日～来年3月の原則として毎月第3火曜日午前10時～正午（8月は休み）
▽定員：都跡中学校区の婦人60人
▽費用：年額千500円
△締め切り▽各教室とも4月15日。また、高齢者・婦人両学級以外の教室は5月6日に合同開講式を行います。



若草公民館

〒630 川上町五七五
☎260130

女性講座 とき：5月26日～来年3月23日の毎月第4火曜日午後1時半～3時半（8月は休み） ▽定員：若草中学校区の婦人50人
高齢者学級 とき：5月21日～来年3月18日の毎月第3木曜日午後1時半～4時（8月は休み） ▽定員：若草中学校区の65歳以上の人50人

料理教室 とき：5月8日～10月23日の毎月第2・4金曜日午前9時半～正午（8月は休み） ▽定員：婦人20人
カメラで大和路を歩く会 とき：5月17日～来年3月14日の毎月第3日曜日

奈良の歴史と散策教室 とき：5月7日～来年3月4日の毎月第1木曜日午前9時半から（8月は休み）
▽定員：成人50人
楽しさ倍増・感動の映画教室 とき：5月8日～来年3月12日の毎月第2金曜日午後1時半～4時（8月は休み） ▽ところ：中央図書館4階視聴覚室（東寺林町） ▽定員：成人40人
高齢者学級 とき：5月15日～来年3月19日の毎月第3金曜日午後1時半～3時半（8月は休み） ▽定員：富雄南中学校区の65歳以上の人50人
△締め切り▽各教室とも4月20日

春日公民館

〒630 南京町一丁目八六一
☎22253

ロウ花教室 とき：4月16日～8月6日の毎月第1・3・5木曜日午前10時～正午 ▽定員：婦人20人
ちぎり絵教室 とき：4月21日～6月30日の毎週火曜日午前10時～正午 ▽定員：婦人20人
山野草教室 とき：4月19日～9月20日の毎月第3日曜日午前9時半～正午 ▽定員：成人40人
△締め切り▽各教室とも4月10日

前10時～午後3時（12・3月は第2日曜日、8月休み）
▽定員：成人30人
楊名時大極拳 とき：5月8日～7月10日の毎週金曜日午前10時～11時半 ▽定員：婦人15人
英語ゆりかご会 とき：5月8日～9月25日の毎週金曜日午前10時～正午（8月は休み） ▽定員：成人20人
模写練習教室 とき：5月12日～7月14日の毎週火曜日午前10時～正午 ▽定員：成人15人
子ども読書教室 とき：5月10日～10月25日の毎月第2・4日曜日午前9時半～11時半（8月は休み）
▽定員：小学1～4年生30人
△締め切り▽各教室とも4月21日



若者への熱いメッセージ

高齢者私の主張大会

テーマは「伝えておきたいこと」

高齢者私の主張大会が2月23日、中央公民館（上三条町）で開かれました。

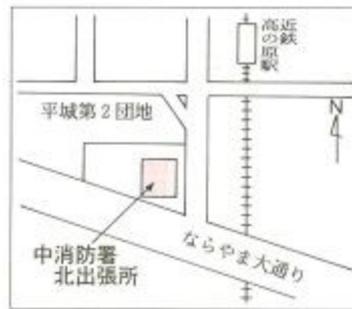
激動の20世紀をたくましく生き抜き、今日の繁栄の礎を築かれた高齢者の貴重な体験や提言を伝えてもらおうと今回初めて開催したもので、12人の高齢者が参加。

「伝えておきたいこと」をテーマに熱っぽい口調で意見を発表、会場に集まった人たちは熱心に聞き入っていました。

市北部地域の消防の拠点 中消防署北出張所が できました



市北部地域の消防活動の拠点として新たに建設していた中消防署北出張所が3月31日完成し、4月1日から活動を開始します。



親しみのもてるモダンなタイル張りのこの出張所は、鉄筋コンクリート造二階建てで、はしご車、ポンプ車、救急車等を配備し、平城ニュータウンを中心とした市北部地域での消防

業務に機動力を発揮します。

○所在地 右京二丁目1-1 ☎09119

県では、市街化区域・市街化調整区域と用途地域（住居地域、商業地域など）に関する都市計画の変更案を作成するため、つぎのとおり公聴会を開きます。

△奈良会場▽とき：4月21日（木）午前10時から▽ところ：県文化会館小ホール（登大路町）▽対象地域：奈良市、大和郡山市、天理市、生駒市、平群町、三郷町、斑鳩町、安堵町

△大和高田会場▽とき：4月22日（金）午前10時から▽ところ：県広域地場産業振興センター大ホール（大和高田市幸町）▽対象地域：大和高田市、橿原市、桜井市、五條市、御所市、香芝市、川西町、三宅町、田原本町、大宇陀町、菟

都市計画 の変更 市街化区域・市街化調整区域・用途地域の 変更についての公聴会を開催

4月1日から市の機構が一部変わりました。

都市整備部の都市計画事業に関する部門を分離独立させ都市計画部を新設し、計画課・区画整理課・再開発課・JR奈良駅開発事務所・街路公園課を置き、JR奈良駅周辺立体事業を円滑に推進するため「立体事業推進室」を新たに設置します。都市整備部には、建設部の「河川課」を移管したほか、東部地域の下水道整備を推進するため下水道建設課に「東部地域下水道整備室」を設けます。

民生部では、同和対策課に「人権啓発センター」を置き「奈良市人権問題啓発活動推進本部」の事

市の機構を一部変更

務局とし、「西之阪地区改良事務所」はその事業がほぼ終了したので廃止し、残務は同和対策課で整理します。

そして、教育委員会の社会教育部では、婦人青少年課の名称を男女平等の社会を目指す上で「女性青少年課」に改めます。婦人青少年課にあった少年補導センターを学校、社会教育両面における指導を行う機関とする位置づけを明確にするため、同課から独立させ、「少年指導センター」と改めます。

また、文化振興と文化財保護事業を行っていた文化課の事務量の増加に対応するため、「文化振興課」と「文化財課」にわけます。

公聴会で意見を述べたい人は、住所、氏名、年齢、職業、電話番号、意見の要旨とその理由を書いた公述申出書を県知事あて（県計画課 〒630登大路町 ☎091101）に、奈良会場は4月14日まで、大和高田会場は4月15日までに必ず提出してください。

この都市計画案は4月1日からそれまでの公聴会の前日まで県計画課で対象地域全域を、市計画課で奈良市内の変更案を閲覧できます。くわしくは県計画課か市計画課（二条大路南一丁目 ☎091111）へ。

平和モニュメント 建設募金にご協力を

市では、世界の恒久平和への願いを込め、平和の心を次の世代に引き継ぐために、市民参加による平和モニュメントの設置に向け取り組みを進めています。

このモニュメントは、世界の恒久平和を願う私たちのシンボルとなるものです。募金箱を市庁舎1階受付、各出張所・連絡所に置いてありますので、一人でも多くの方の募金のご協力をお願いします。

くわしくは市役所広報公聴課（〒630 二条大路南一丁目1-1 ☎1111）へ。

市民ふれあい運動 実践活動参加団体を募集

市では、心豊かな人間性と市民相互の連帯感や協力を高め、心ふれあう明るく住みよいまちづくりを進めるため、昭和60年から「市民ふれあい運動」を推進しています。

そこで、地域・職域・団体・家庭などあらゆるところにふれあいの輪を一層広げる契機として、「市民ふれあい運動推進大会」を今年5月24日(日)に開催します。

市民が参加、また市中央体育館での推進大会には、市民約3千人が参加し、相互のふれあいを深めました。

早朝実践活動に参加希望の団体（自治会・子ども会・サークル・グループなど）は、はがきか封書で団体名、代表者の住所・氏名・電話番号、実践活動場所・内容（清掃の場合はゴミ集積場所の見取図添付）、参加人数を書いて4月15日までに市役所広報公聴課内同運動推進本部（〒630 二条大路南一丁目1-1 ☎4710）へ申し込んでください。

4月1日から 育児休業法が施行されました

昨年成立した「育児休業等に関する法律」が4月1日から施行されました。これは育児休業制度や勤務時間の短縮などを行うことで、子を養育している労働者が退職しないで働き続けられるようになり、労働者の福祉を増進しようとするものです。

その概略はつぎのとおりです。

▽育児休業の対象労働者：1歳未満の子を養育する男女雇用労働者です。パートタイマーでも期間の定めのない労働契約で働いている人は対象となりますが、1日単位の労働契約期間で雇われる人、期

間を定めて雇われる人は除かれません。

▽育児休業の申し出：休業を開始しようとする日のひとつ月前の日までに事業主に申し出てください。申し出の回数は特別の事情がない限り1人の子について1回に限られ、申し出る休業は連続した1回の期間の休業でなければなりません。

▽事業主の義務：事業主は要件を満たした労働者の育児休業の申し出を拒むことはできません。

▽勤務時間の短縮等の措置：労働者が働ながら1歳未満の子を養育しやすくなるため、①短時間動

②フレックスタイム制・時差出勤制の創設③所定外労働をさせない制度の創設④託児施設の設置運営その他これに準ずる便宜の供与、のうちいずれかの措置を事業主は講じなければなりません。

▽適用の猶予：30人以下の労働者を雇用する事業所では、育児休業制度、勤務時間の短縮等の措置などについて平成7年3月31日までの間適用が猶予されます。猶予期間中に制度を導入し、実際育児休業をした人があった等一定の要件を満たした小規模企業（30人以下）には奨励金が支給されます。

※この制度についてくわしくは奈良県少年室（☎1820）へ。

4月6日～15日 大和の交通マナーを高めよう 春の交通安全運動



春の交通安全運動が4月6日から15日までの10日間、繰り広げられます。

奈良市でも「交通事故のないやすらぎの大和路づくり」をスローガンに、つぎの重点目標を掲げ様々な活動を展開します。

- ①シートベルトの着用徹底
- ②高齢者と子どもの交通事故防止
- ③違法駐車車の締め出し
- ④飲酒・暴走運転の追放
- ⑤放置自転車の追放

●期間中の主な行事

- △交通安全決起大会と交通安全パレード▽とき：4月6日(日)午後1時半～3時半▽ところ：JR奈良駅～県庁前公園
- △交通安全百歳・百歳「チビッコポリス」の高齢者宅訪問▽とき：4月11日(土)午前9時50分～正午（奈良署管内）
- △家族で楽しもう交通安全の集い▽とき：4月12日(日)午前10時～午後4時▽ところ：あやめ池遊園地
- △親子の交通安全フェア▽とき：4月12日(日)午後5時～▽ところ：近商高の原ハートホール
- △交通安全ゲートボール大会▽とき：4月13日(月)午前9時～午後4時▽ところ：鴻ノ池陸上競技場サブグラウンド
- △二輪車の正しい乗り方教室▽とき：4月14日(火)午後3時～5時▽ところ：奈良自動車学校
- △大空に向かって交通安全宣言▽とき：4月15日(水)午後1時～2時▽ところ：富雄南小学校

国民健康保険

— こんな時には届け出を —



国民健康保険は、ふだんから加入者が収入に応じてお金を出しあい、加入者が思いがけない病気やケガに受けることができ、健康で明るくいらしめることができるようにと作られた制度です。わが国は国民皆保険制度になっており、市内在住で職

場の健康保険に加入している人とその扶養家族、生活保護を受けている人以外は、みんな奈良市の国民健康保険に加入しなければなりません。

4月には就職・退職や入学、転入・転出など異動の多いときで、国民健康保険の資格の得喪・異動も生じます。つぎのような場合は忘れずに届け出てください。くわしくは市役所保険課へ。

① 会社を退職したら国民健康保険に加入を
会社や役所などを退職して、職場の健康保険をやめたり、被扶養者でなくなったり、または任意継続被保険者の資格を喪失したときは、14日以内に国民健康保険加入の届け出をしてください。

② 会社に就職したり、住所などが変わったら必ず届け出を
国民健康保険に加入している人が職場の健康保険に加入したり、被扶養者になったときは14日以内に届け出が必要ですが、また住所や世帯主が変わったり、世帯がわかれたり、一緒になったときも届け出が必要です。

③ 収入が少くない人は社会保険の扶養家族に
収入が20万円未満（60歳以上や障害者は160万円未満）で、職場の健康保険に加入している人によって生計を立てている人は、その被扶養者として認められ、国民健康保険には加入できません。また、現在加入している人は職場の健康保険加入者の被扶養者になる手続きをしてください。

【注意】①②の届けは14日以内に届け出を
加入が遅れると、医療費が全額自己負担となります。脱退が遅れて、うっかり保険証を使って診療を受けると、国保で負担した医療費を後で返すこととなります。

ご利用ください 人間ドック

国保加入者に費用助成

市国民健康保険に加入のみなさんが病気を早く知り、また予防してすやかな日々を送ってもらおうと、半日（約3時間）人間ドック費用の一部をつぎのとおり助成します。

＜助成対象者＞

- ① 奈良市の国民健康保険に加入してから1年以上経っている人
- ② 前年度保険料を完納している世帯の人
- ③ 平成5年3月31日に満40歳以上の人

＜受診期間＞

平成4年5月1日～7月31日の間の希望日。なお、8月以降の予定は7月・10月のしみんだよりに掲載します。

＜受診場所＞

奈良市医師会臨床検査センター（三条大路一丁目9-10 奈良メディカルセンター内）

＜検査項目＞

胃・胸部X線、心電図、血圧、眼底検査、超音波検査（肝臓、胆のう、すい臓、腎臓）、血液検査（肝・すい臓・腎機能、循環器系、痛風）、検便、検尿など希望者には婦人科検診も行います。

＜助成金額＞

総費用30,900円（婦人科検診希望者は32,754円）のうち15,000円を助成します。

＜申し込み＞

はがきに住所、氏名（ふりがな）、電話番号、保険証の記号番号、来年3月31日現在の満年齢、婦人科検診受診の有無を書いて4月15日までに市役所保険課へ。はがき1枚に1人。くわしい受診案内は後日通知します。

交通遺児奨学援助金の申請は5月11日までに

市では、交通事故により生計の中心者である父または母を失った小・中学生に、交通遺児奨学援助金を支給しています。

援助金は、小学生が月額2千500円、中学生が同3千円です。市内の小・中学校に通学している該当児は、学校を通じて5月11日までに申請してください。

また、市外の学校に通学している人も5月11日までに市役所厚生課へ申請してください。

国民年金保険料が4月から変わります

国民年金の保険料は4月から月額9千700円になります。保険料の支払いには、指定された預金口座から自動的に払い込まれる「口座振替制度」があり、納期のたびに金融機関へ行く手間がはぶけます。

申し込み手続きは簡単に納付通知書に記載されている金融機関に①預金通帳②預金通帳に使っている印鑑③国民年金保険料納付通知書を持参して申し込んでください。

また、1年分の保険料を4月30日までにまとめて納める割引になる前納制度がありますのでぜひご利用ください。

資格：幼稚園年長組から中学生、▽申し込み：はがきに住所、氏名、学校名・学年、性別、保護者名、電話番号を書いて、4月13日までに奈良少年少女合唱団（〒630 西木辻町二〇〇 青少年児童会館内）へ▽問い合わせ：同団の吉田凌子さん（☎0808）へ。

平成4年度の納付通知書は4月上旬に該当者に送りますが、下旬になっても届かない場合は、市役所国民年金課へご連絡ください。

国民年金保険料

（単位：円）

種別	月額	年額	割引額	前納額
定額保険料	9,700	116,400	2,810	113,590
附加保険料	400	4,800	120	4,680
定額+附加	10,100	121,200	2,930	118,270

国民年金保険料の納め忘れはありませんか

市から送付した平成3年度分の納付通知書は、5月になると使えなくなり、納め忘れがあれば早めに納めてください。

奈良少年少女合唱団 団員を募集

資格：幼稚園年長組から中学生、▽申し込み：はがきに住所、氏名、学校名・学年、性別、保護者名、電話番号を書いて、4月13日までに奈良少年少女合唱団（〒630 西木辻町二〇〇 青少年児童会館内）へ▽問い合わせ：同団の吉田凌子さん（☎0808）へ。

新着フィルムのお知らせ
視聴覚ライブラリー

市視聴覚ライブラリーに新しい16ミリフィルムが加わりました。各種の研修・学習会・こども会等での映画会にご利用ください。16ミリ・8ミリの映写機の貸し出しも行っています。

貸し出しは、使用する日の前月の1日から市役所社会教育課で受付。電話予約可。印鑑、16ミリ映写機免許(8ミリフィルム・16ミリ映写機以外の教員貸し出し時は不要)をご持参ください。

- ▷同和教育 風のメモリー 我ら心をつなげ きつねのかんちがい (アニメ)
- ▷アニメーション ひとすじの道〜丹下梅子〜 たぬきの糸車 くまのプーさん〜きせつつてなあに▷環境教育 ゴミ減量作戦 水からのメッセージ▷市民生活 親父が街に帰ってきた▷家庭教育 ガッツおやじとオサム

国民健康保険証が 変わりました

4月1日から国民健康保険の保険証が新しくなり、国民健康保険被保険者証は「うぐいす色」、同退職被保険者証は「オレンジ色」となりました。

新しい保険証はすでに各世帯あてに郵送しましたが、届かない場合は市役所保険課へ連絡してください。

古い保険証(国民健康保険被保険者証は水色、同退職被保険者証はピンク色)は、市役所保険課または各出張所・連絡所へお返しください。

また、国内で修学や長期旅行のため他市町村に住むことになった人には別に保険証を交付しますので、新しい保険証と印鑑を持って市民課または出張所へ申請してください。修学の場合

は学生であることを証明するものが必要です。

戦没者等の遺族に 特別弔慰金を支給

昭和60年4月1日から平成元年3月31日までに公務扶助料、遺族年金等を受給していた遺族(戦没者等の妻、父母等)が失権した場合、残された遺族に特別弔慰金として無利子の国債(額面18万円、6年償還)が支給されます。

【支給できる人】戦没者死亡当時の遺族のうち、次の順序で最も順位が先の人ひとりです。今までに特別弔慰金の支給対象となつた人には支給されません。

- ①平成元年4月1日までに援護法による弔慰金(5万円)を受けた人
- ②戦没者の子
- ③戦没者と生計を共にしていた父母、孫、祖父母、兄

催し・教室

サン・アピリ ティーズ奈良

〒630 左京五丁目三ー一
☎07775
FAX 07773

障害者職業相談 とぎ:
4月〜来年3月の毎月第2金曜日午後1時半〜4時
(8月は第1週、1月は第4週、2月は第3週)▽
申し込み:各開催日の2日前までに同所へ

バレエボール教室 とぎ:
5月12日〜7月14日の毎週火曜日午後6時半〜8時半
▽定員:市内在住・在学・在勤の中学生以上の心身障害者と健常者30人▽保険料:500円▽その他:体育館シューズを持参▽申し込み:はがきに住所・氏名、年齢、電話番号、障害の有無・種別を書いて、5月5日までに同所へ。電話も可。

弟姉妹(婚姻、養子縁組により平成元年4月1日現在、氏が変わっている人は④となりません)

④戦没者と生計がなかったか、または、③に該当しなかった父母、孫、祖父母、兄弟姉妹

⑤③、④以外の三親等内親族(戦没者死亡まで引き続いて1年以上生計を共にしていた人に限ります)

【手続き】6月27日までに市役所厚生課で手続きしてください。

こども劇場

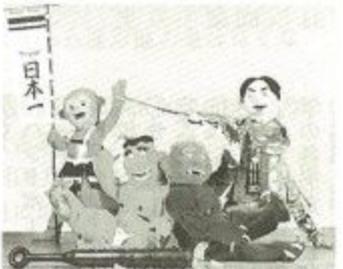
主催:奈良市

あらゆる人形劇の世界を創造する劇団カッパ座が子どもたちに愛と勇気の大切さを伝えます。

5月5日

1回目 午後零時半
2回目 午後3時

入場無料



- アラビアンナイト・アリババ
- ももたろう

〈申し込み〉
往復はがきに住所・氏名(返信用にも)、電話番号、1・2回目の別を書いて、4月20日までに必着で市役所文化振興課へ。はがき1枚で2人入場可。多い場合は抽選。

ところ:史跡文化センター(三条大路一丁目)

史跡文化センター

平成4年度主催行事あんない

史跡文化センター(三条大路一丁目 ☎9021)では、市民のみなさんに芸術・文化のすばらしさにふれていただこうと、下表のようにさまざまなジャンルにわたり主催行事を計画しています。いずれの行事もその都度、「しみんだより」で紹介しますので、多数ご参加ください。

日時	公演名	入場料	発売日
6/7(日) 14:00	'90年チャイコフスキー・コンクール優勝 ボリス・ベレゾフスキー ピアノ・リサイタル	2,500円	4/23(木)
7/3(金) 18:30	'60年代"エレキブーム"の頂点に立ったオリジナルグループによる、なつかしい大ヒット曲の数々でつづる旅団に楽しいステージ ザ・ベンチャーズ	2,500円	5/21(木)
8/24(月) 25(火)	夏休みアニメ映画会	整理券	5〜15日に往復はがきで申し込み
9/10(木) 18:30	栗原小巻のミュージカル 愛の賛歌 シャノン女王エディット・ピアフの劇的な生涯を名曲でつづるドラマチック・ミュージカル	3,500円	7/9(木)
10/31(土) 18:30	ウィーン・フィル弦楽ゾリステン ソプラノ ドナ・ロビン ウィーンの伝統と気品を真にうけつぐヨーロッパ屈指の弦楽アンサンブル	3,000円	8/6(木)
未定	芸術鑑賞教室	未定	未定
未定	幽水亭書齋 桂米朝独演会 〜幼児・小学低学年向け〜	未定	未定
3/21(日)	劇団旅行船 七ひきのこやぎと狼	1,000円	未定

総合福祉センター

左京五丁目三ー一
〒631 ☎ 710773
FAX 7107730

ふれあいハイキングと
き：4月24日(金)午前10時～
午後3時 ▽コース：8km
コース(総合福祉センター
スタート、不逞寺、東大寺、
春日野)、4kmコース(不
逞寺スタート、東大寺、春
日野) ▽定員：中学生以
上の視覚障害者・児とその
家族30組、ボランティア30
人 ▽その他：昼食は用意
します ▽申し込み：はが
きに住所、氏名、年齢、電
話番号、障害の有無・程度、
希望コースを書いて4月19
日までに同センターへ。電
話も可。

書道教室 とき：4月～
来年3月の①毎月第1日曜
日午後1時半～3時半 ②
毎月第1火曜日午前10時～
正午(4月は①②26日(日)、
②28日(火)) ▽定員：心
身障害者・児各20人 ▽申
し込み：はがきに住所、氏
名、年齢、電話番号、障害
の種類・程度、希望の曜日
を書いて4月15日までに同
センターへ。電話も可。

勤労者総合福祉センター

〒630 佐保台西町一ー五
☎ 24444

ワープ教室 とき：5
月12日～6月9日の毎週火
曜日午後6時半～8時半
▽定員：市在住・在勤の勤
労者10人 ▽受講料：2千
円 ▽締め切り：4月25日

〇：4月15日～30日は固定資産税(第1期)・軽自動車税(全期)の納期です…〇

絵画教室

とき：5月12
日～6月30日の毎週火曜日
午後6時半～8時半 ▽定
員：市在住・在勤の勤労者
16人 ▽内容：水彩画・デッ
サン ▽受講料：3千200円
(別に材料費600円) ▽締
め切り：4月25日

陶芸教室(初心者)と
き：5月13日～6月24日の
毎週水曜日午後6時～8時
45分 ▽定員：市在住・在
勤の勤労者13人 ▽受講料：
2千800円(別に材料費2千
400円) ▽締め切り：4月
25日

歌謡教室 とき：5月15
日～6月26日の毎週金曜日
午後6時半～8時半 ▽定
員：市在住・在勤の勤労者
20人 ▽内容：カラオケの
個人指導 ▽受講料：2千
800円(別に教材費5千円)
▽締め切り：4月25日
▽申し込み▽往復はがきに
教室名、住所、氏名、電話
番号、勤務先を書いて、各
締め切り日までに必着で同
センターへ。はがき1枚に
1人有効。多い場合は拙選。

県定期婦人
出張相談室

県婦人相談所が、複雑か
つ多様化する女性問題に対
して、適切な指導・助言を
します。

とき：4月20日(月)午前10
時～午後4時 ▽ところ：
市福祉部面談室(市役所1
階)

5月10日



市民体育大会

第46回市民体育大会が5
月10日(日)に開かれます。総
合開会式が午前7時35分か
ら法蓮町の鴻ノ池陸上競技
場で行われ、そのあと33競
技が市内の各会場で繰り広
げられます。

競技への参加資格は市内
在住・在勤・在学者で、希
望者は市体育課備え付けの
申し込み書(2通)に

▽団体参加者は参加競技、
種目、種別、団体名、代
表者の住所・氏名・電話
番号、参加メンバーの住
所・氏名

▽個人参加者は参加競技、
種目、種別、住所・氏名、
電話番号

を書いて、4月15日まで
に必着で市役所体育課内市
民体育大会事務局へ申し込
んでください。

Ⅱ競技と種別(種目)Ⅱ

○陸上競技(クラブ対抗競
技)▽【男子】一般：100m、
400m、1000m、5000m、10000m、
400mリレー、走り高跳び、走
り幅跳び、砲丸投げ ▽中
学1年：100m、1000m、400
mリレー、走り幅跳び ▽
中学2・3年：100m、200m、
400m、800m、3000m、800m
リレー、走り幅跳び、走
り高跳び、砲丸投げ 【女
子】一般：100m、200m、3
000m、400mリレー、走り幅

跳び、走り高跳び、砲丸投
げ ▽中学1年：100m、200
m、400mリレー、走り幅跳
び ▽中学2・3年：100m、
200m、800m、400mリレー、
走り幅跳び、走り高跳び、
砲丸投げ
△年齢別対抗競技▽【男
子】9～11歳：100m、走り
幅跳び ▽18～24歳：25～
34歳・35～44歳・45～54歳
・55歳以上の各年代別：100
m、500m、走り幅跳び、
砲丸投げ、走り高跳び、
砲丸投げ
○ソフトボール 一般・高
校、スポーツ少年団
○ソフトボール 一般男女、
一般協会加盟男女、高校、
中学
○ソフトテニス 個人(ダ
ブルス)：一般男子(35歳
未満)、成人男子(35～55
歳)、壮年男子(56歳以上)、
一般女子(大学生に準ずる
女子)、家庭婦人A(上級)・
B(中級)・C(初心者)、
高校男女 ▽団体：中学男
女
○テニス(ダブルス) 一
般・高校・中学の各男女
○卓球 個人：一般・シニ

体：一般、少年

○体操 一般(新体操)、
中学(1・2年、3年)男
女(個人・団体)、小学
(低、中、高)男女(個人)

○アーチェリー 一般・少
年の各男女

○ライフル射撃 一般・少
年

○クレール射撃(トラップ・
スキート) 一般

○ウエイトリフティング
一般(スナッチ・ジャーク)
○なぎなた 演技：大学・
一般(有段、段外)、中学、
小学 ▽試合：中学以上、
小学

○バレーボール 一般・中
学・小学の各男女、婦人

○弓道 団体・個人：一般
・高校の各男女(近的・遠
的)

○ボウリング 成年(18～
49歳)・シニア(50歳以上)・
ジュニア(18歳未満)・協
会登録の各男女 ▽団体：
チーム対抗(3人チーム)
○ラグビーフットボール
壮年(40歳以上)・一般・
中学・小学(高、低)

○銃剣道 個人：少年 ▽
団体：一般

○ゲートボール 一般

○フェンシング 個人：一
般・高校の各男女 ▽団体：
高校男女

○サイクリング 一般

○レクリエーション 一般
○フォークダンス 一般
○綱引き 一般男女

中央図書館

〒630 東寺林町三八 ☎2661001

おはなし勉強会 おはなしを覚えて子どもたちに語り聞かせるための勉強会です。とき：5月〜来年3月の毎月第3金曜日午前10時〜正午(8月は休み)▽定員：成人30人▽申し込み：はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、5月1日までに必着で同館へ。参加費は無料。

青少年児童会館

〒630 西木辻町二〇〇 ☎270037

たのしい英語教室 とき：4月19日〜8月2日の毎週日曜日午前10時〜11時半(5月3日は休み)。15回▽定員：小学3・4年生40人▽受講料：無料▽申し込み：はがきに住所、氏名、学年、電話番号を書いて、4月13日までに同館へ。電話も可。多い場合は抽選。

東老春の家

〒630 法蓮町一七〇二一 ☎243151

春季囲碁大会 とき：4月19日(日)午前10時から▽対象：60歳以上の人▽申し込み：電話で4月14日までに

春季将棋大会 とき：4月26日(日)午前10時から▽対象：60歳以上の人▽申し込み：電話で4月21日までに

勤労青少年ホーム

〒630 大宮町二丁目一〇二 ☎390516

つぎの各教室を開きます。対象は市在住・在勤で25歳未満の勤労青年(学生を除く)。時間はいずれも午後6時半〜8時45分。手編み教室 とき：5月12日〜7月14日の毎週火曜日▽定員：15人

バレエボール教室 とき：5月11日〜7月13日の毎週月曜日▽定員：15人

着物着付け教室 とき：5月14日〜7月16日の毎週木曜日▽定員：15人

ペン習字教室 とき：5月14日〜7月16日の毎週木曜日▽定員：15人

たのしい英会話教室 とき：5月14日〜7月16日の毎週木曜日▽定員：15人

料理教室 とき：5月8日〜7月24日の毎週金曜日▽定員：24人

パドミントン教室 とき：5月15日〜7月17日の毎週金曜日▽定員：15人

申し込み▽往復はがきに教室名、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて4月25日までに。はがき1枚に1人1教室。多い場合は抽選。材料費は自己負担。

クラブ員募集 次の各クラブそれぞれ10人(市在住・在勤で28歳未満の勤労青少年)。練習日はつぎのとおりで時間はいずれも午後6時半〜8時45分。クラブ費、材料費は自己負担。

市音楽協会新人演奏会

市音楽協会が次のように開催します。とき：4月26日(日)午後1時〜3時半▽ところ：史跡文化センター(二条大路一丁目)▽出演者：今春音楽大学を卒業し、各大学から推薦を受けた新人演奏家▽入場料：千円▽問い合わせ：同協会事務局(☎2949)へ。

花木の展示即売会

とき：4月25日(土)・26日(日)午前9時〜午後5時▽ところ：市農協平城支所(秋篠町一二四一二)☎4621

▽販売品目：花木・植木・盆栽など▽問い合わせ：同支所へ。

スポーツ

中央体育館開放日

法蓮町 ☎241501

【とき】4月11日(日)①午前9時〜正午：自由 ②午後1時〜4時：混雑時には時間制

【種目】卓球 ※学校などのクラブ活動はできません。体育館シューズを必ず使用してください。用具のある人は持参してください。

鴻ノ池陸上競技場開放日

法蓮町 ☎290001

【とき】4月19日(日)①午前9時〜11時：体力測定、ジョギングなど ②午後1時〜4時：競技練習(投てきはなし) ※学校などのクラブ活動はできません。運動靴を必ず使用してください。

民謡講習会

市レクリエーション協会がつぎのとおり開きます。とき：4月18日(日)午前9時〜午後3時▽ところ：中央体育館(法蓮町)▽持ち物：運動靴▽申し込み：電話かはがきで井上美津枝さん(〒630高御門町一☎7319)へ。当日参加も可。

市民パドミントンの集い

サントリーパドミントンチームの選手らの模範演技を間近で見学。自由参加ですので、気軽に参加ください。なお、希望者には技術指導も行います(申し込みが必要)。

とき：4月12日(日)午前9時〜11時▽ところ：中央体育館(法蓮町)▽定員

(指導希望者のみ)：中学生以上の人80人▽申し込み(指導希望者のみ)：4月8日必着で中央体育館(〒630法蓮町一五六 ☎291501)へ。多数の場合抽選。

健康



予防接種・健診には母子手帳をお忘れなく

4カ月児健康診査

●対象 生後4カ月の子 ●内容 身体計測、問診、内科検診、栄養・離乳食・生活の各指導ほか神経芽細胞腫の検査紙の交付 ●日程

むし歯予防にフッ素塗布

●対象 1回目の塗布は昭和63年10月1日〜平成元年3月31日生まれの子▽2回目の塗布は昨年3月に1回目の塗布を受けた子 ●とき 5月下旬(日程は

△奈良保健所(西木辻町 ☎6171)▽毎月第1・2・3・5火曜日午前9時〜10時に直接同所へ。 △西奈良保健センター(登美ヶ丘二丁目 ☎5911)▽毎月第1・2・3・4月曜日午前9時〜10時。各日西奈良地区在住者30人。電話予約が必要。

妊婦のための 母親教室

□対象 予定日が9月・10月の初妊婦40人

□ところ 市役所保健センター

□とき・内容 時間は午前9時半〜正午

5/6(水)	妊娠中のくらしかた
5/14(木)	妊娠中の歯の衛生のたべも
5/22(金)	楽なお産をするために
5/29(金)	赤ちゃんの育て方 赤産後のくらしかた

□申し込み 往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、出産予定日を書いて、4月20日までに市役所保健センターへ。多い場合は抽選。

〇：4月10日〜30日は国民健康保険料(第1期)の納期です。便利な預金口座振替をご利用ください。〇

麻しん・MMR(麻しん・おたふくかぜ・風しん)の予防接種

個別接種で

麻しん(はしか)・MMR(麻しん・おたふくかぜ・風しん混合)ワクチンの予防接種を個別方式で行います。MMRは、1回の接種で、はしか・おたふくかぜ・風しんの予防ができます。

麻しん単独ワクチンを原則に行いますが、保護者の希望でMMRの接種もできます。接種は無料です。

＜該当の子＞ ①平成2年7月1日～平成2年9月30日生まれの子(通知書を送ります) ②平成2年6月30日以前の生まれの子(以前に通知書を送付済み)

※ただし、今までに麻しんまたはMMRの予防接種を受けた子や麻しんにかかった子、接種当日に満6歳を越える子は受けられません。

＜接種期間＞ 平成4年4月1日～同5年3月31日(日曜・祝日と各医療機関の休診日を除く)

(注)平成2年1月7日～平成2年7月6日生まれの子を対象に、平成4年7月～8月に三種混合予防接種がありますので、他の予防接種との間隔に気をつけて受けてください。

＜接種を受けるには＞ 該当児には通知書を送りますので、通知書を持って取り扱い医療機関に行き、接種日を予約し問診票をもらってください。

予約日には、通知書と問診票(必要事項を記入し、認め印を押したものを)、母子健康手帳を持って、子どもの健康状態のよくわかる人が同行してください。

通知書がないと受けられないので、平成4年3月24日以降の転入者や、その他の事情で通知書の届かない人は、市役所衛生課へ連絡してください。

◇受けられない子◇

- おたふくかぜ、風しん、水ぼうそう、リンゴ病、手足口病にかかった子は、その病気が治って4週間、突発性麻疹、とびひは2週間過ぎている子
 - 発熱(37度以上)、または著しい栄養障害のある子
 - 心臓血管系疾患、腎臓疾患、肝臓疾患にかかっている子で当該疾患が急性期または活動期にある子
 - 接種しようとする接種液の成分によりアレルギーを呈するおそれがあることが明らかな子
 - 1年以内にけいれん(ひきつけ)をおこした子
 - 麻しんにかかった子、または麻しん・MMRの予防接種を受けた子
 - 3カ月以内にガンマグロブリン(免疫血清)の注射を受けた子
 - その他医師が予防接種をすることを不適当と認めた子
- また、他の予防接種との間隔も、下表のようにあけなければなりません。



※ただし、三種混合の第1期接種は、3～8週間の間隔をあけて3回、ポリオ(生ワクチン)の服用は6週間以上の間隔をあけて2回します。

◇異常に注意を◇

この予防接種は、生きたワクチンを接種しますので、麻しんワクチン接種後は主として7～10日ごろ、MMRワクチン接種後は約3週間後にそれぞれ副反応が出ることがあります。子どもの状態に注意してください。また、高熱がでたり、気にかかることがあれば、接種を受けた医療機関に相談し、指示を受けてください。その他くわしくは市役所衛生課へ。

3歳児健康診査

●対象 昭和63年9月1日(平成元年8月31日生まれの子)(3歳6カ月時に個人通知します)

●ところ 奈良保健所(西木辻町)

●内容 視聴覚問診、身体計測、検尿、歯科診察、内科診察、育児指導

●問い合わせ 奈良保健所(☎061771)へ。

ツ反応検査 BCG接種

●対象 ツベルクリン判定当日に生後6カ月以上48カ月までの子で、未検査児と前回1回だけ受けて陽性、

疑陽性の子。ただし、今回はポリオ生ワクチンの服用が2回完了し、対象校区で受けもれた子、ひきつけ等で受けられなかった子(「受けられない子」)①1年以内にひきつけ(けいれん)をおこした子 ②種痘、ポリオ、麻しん、MMR、風しん、おたふくかぜ、みずぼうそうの予防接種を受けて各4週間、その他の予防接種を受けて2週間以上たっていない子 ③麻しん、風しん、おたふくかぜ、みずぼうそう、リンゴ病、手足口病の病気が治って4週間以上たっていない子 ④突発性麻疹、とびひが治って2週間以上たっていない子 ⑤免疫グロブリンの注射を受けて2カ月

以上たっていない子
●とき ツベルクリン反応検査は4月15日(水)。ツ反応判定・BCG接種は同17日(金)。各午後2時～3時。
●ところ 市役所保健センター
●問い合わせ 市役所衛生課へ。

検診車で胃がん検診

●とき・ところ 右下表。受付は午前9時半～10時半
●対象 35歳以上の人(妊婦は除く)
●料金 35歳～69歳は500円。70歳以上と生活保護・住民税非課税世帯の人は無料(申し込み時に申し出を)
●申し込み 電話で4月20

成人健康相談

健康について悩みのある人はご利用ください。希望者には、血圧測定や検尿を行うほか、全員に健康手帳をお渡しします。
●対象 40歳以上の人とその家族
●とき 4月15日(水)午後1時半～5時
●申し込み 電話で市役所保健センターへ。

成人歯科健康相談

むし歯や歯槽膿漏、入れ歯など口腔に関する心配ごとのある人は気軽に相談
●対象 40歳以上の人とその家族
●とき 4月16日(木)午前10時～11時半
●ところ 市役所保健センター
●申し込み 電話で市役所保健センターへ。

胃がん検診日程

5/11 (月)	奈良少年刑務所前
5/12 (火)	六条緑町集会所
5/14 (木)	西之阪隣保館
5/15 (金)	西奈良県民センター 横井隣保館
5/22 (金)	登美ヶ丘南公民館 南部公民館
5/25 (月)	米谷町集会所 奈良女子大学講堂
5/26 (火)	伏見連絡所
5/27 (水)	奈良保健所 奈良少年院

乳がん自己検診講習会

●対象 40歳以上の人とその家族
●とき 4月16日(木)午前10時～正午
●申し込み 電話で市役所保健センターへ。
●家族 4月16日(木)午前10時～11時半
●ところ 市役所保健センター
●対象 30歳以上の女性
●内容 乳がんとの予防について、乳房モデルの触診
●受講料 無料
●申し込み 電話で市役所保健センターへ。

麻しんおよびMMR予防接種取扱医療機関

地区	病 医 院 名	住 所	電 話	地区	病 医 院 名	住 所	電 話
鼓版	相 沢 医 院	青山七丁目101	27-4858	あやめ池	大 西 内 科 医 院	あやめ池南二丁目2-8	46-5381
	桜 井 病 院	今小路町2	26-0277		中 川 内 科 医 院	あやめ池南二丁目2-9 賈川ビル1階	48-1509
	柴 田 医 院	佐保台三丁目902-22	71-2236		安 田 小 児 科 医 院	あやめ池南二丁目2-9 賈川ビル2階	44-0385
飛鳥	石 崎 医 院	高畑町1116	22-2186	学 園	おがわ小児科診療所	鶴舞東町735-1 岡田ビル1階	44-1155
	国 分 医 院	南紀寺町五丁目53	22-2266		学 園 前 診 療 所	学園北一丁目15-8	43-2551
	原 田 医 院	紀寺町607	22-6817		河 原 医 院	学園朝日町10-6	45-4741
済美	須 基 内 科 医 院	南京終町一丁目109-1	61-5111	富 雄	小 嶋 診 療 所	学園南三丁目4-24	49-1287
	三 宅 医 院	南京終町四丁目378-57	62-1661		高 浦 医 院	学園大和町二丁目21	44-0677
	森 井 医 院	元興寺町32	24-3161		辻 本 小 児 科 医 院	学園南一丁目1-2	49-0805
椿井	奥 竹 医 院	東城戸町53	22-6113	登 美 ヶ 丘	鶴舞団地福岡診療所	鶴舞東町1-46-201	45-4877
	竹 坪 医 院	椿井町33	22-4617		東 井 医 院	鶴舞東町735-1 岡田ビル1階	44-3030
	坪 村 診 療 所	南市町25	22-2756		中 井 医 院	学園大和町四丁目31	45-4623
佐保	荒 木 医 院	法蓮町635-1デュエット山末ビル1階	27-1281	富 雄	森 内 科 クリニック	学園北一丁目1017-25 エル・アベニュー学園前ビル3階	49-6663
	藤 藤 医 院	法蓮町969-12	26-5168		松 下 医 院	鶴舞東町2-11	47-3344
	林 前 医 院	奥芝町2-1	22-3022		森 田 診 療 所	学園南一丁目2-1	45-0603
大 宮	前 田 医 院	西新在家町2-6	27-1233	富 雄	八 木 医 院	百楽園一丁目5-11	45-0937
	森 田 医 院	高天市町32	22-3836		山 家 小 児 科 医 院	学園北一丁目16-30-124	44-5378
	あさお小児科医院	大宮町四丁目303-1パークテラス新大宮1階	34-5433		齊 藤 医 院	中登美ヶ丘二丁目1984	44-3656
大 宮	北 山 医 院	芝辻町一丁目9-5	33-6383	富 雄	鈴 木 医 院	西登美ヶ丘五丁目3-10	46-7740
	辻 小 児 科 医 院	三条町512-3カーサフクムラ1階	27-1606		中 登 美 診 療 所	中登美ヶ丘一丁目 中登美団地D-1	45-7785
	松 井 医 院	三条松町19-4	35-1310		中 平 医 院	西登美ヶ丘二丁目1-28	43-2468
大 宮	松 田 内 科 医 院	大宮町六丁目9-6 新大宮ハイッ2階	35-2202	富 雄	堀 池 医 院	西登美ヶ丘五丁目3-8	43-3359
	村 嶋 小 児 科 医 院	芝辻町二丁目11-7 大島ビル2階	35-3327		後 畑 医 院	藤ノ木台三丁目2-12	46-8666
	大 和 診 療 所	大宮町二丁目6-9	36-5600		大 倭 大 本 宮 大 倭 病 院	大倭町5-5	48-1515
大 安 寺	山 本 内 科 医 院	三条本町9-1 三条通りガーデンハイッ1階	34-5577	富 雄	やすい小児科内科医院	富雄元町一丁目12-1 オルサム富雄4階	43-2587
	吉 本 医 院	大宮町六丁目5-15	33-5111		島 田 医 院	富雄北一丁目2-23	44-8338
	濟 生 会 奈 良 病 院	八条四丁目643	36-1881		小 木 外 科 内 科 医 院	三確一丁目3-13	48-2811
都 跡	中 和 医 院	大安寺三丁目10-13	62-1046	富 雄	前 田 小 児 科 医 院	富雄元町四丁目8-14	46-3113
	下 村 医 院	恋の窪三丁目7-3	35-1771		滝 野 医 院	千代ヶ丘一丁目3-7	44-1301
	石 洲 会 病 院	尼辻西町5-14	45-4614		竹 谷 内 科 医 院	富雄元町二丁目344-1 奥川ビル2階	45-2011
都 跡	たけうち小児科医院	四条大路一丁目9-4	34-6300	富 雄	富 雄 医 院	富雄元町三丁目1-2	45-0178
	田 村 医 院	六条西一丁目12-59	43-1086		中 瀬 診 療 所	帝塚山南四丁目11-4	46-2351
	西 の 京 病 院	四条大路一丁目7-19	33-0635		西 奈 良 中 央 病 院	二名町2818	43-3333
平 城	福 山 医 院	六条町102-1	35-1121	右 京	平 和 会 と み お 診 療 所	三確二丁目1-3	45-7416
	松 井 内 科 医 院	四条大路一丁目1-30	36-1241		松 井 医 院	三松ヶ丘4-1	43-5512
	飯 田 医 院	東垂シティプラザ2階	36-1241		江 崎 内 科 外 科 医 院	神功三丁目7-29	71-3336
伏 見	石 今 井 医 院	尼辻中町11-3	33-5135	右 京	竹 田 クリニック	神功二丁目4-18	71-3755
	門 野 医 院	秋篠早月町9 秋篠サンバレス1階	33-2163		荒 木 小 児 科 医 院	右京四丁目12-8	71-0922
	喜 多 野 西 大 寺 診 療 所	西大寺芝町二丁目1-5	46-0055		高 の 原 中 央 病 院	右京一丁目3-3	71-1030
あやめ池	西 大 寺 診 療 所	西大寺本町5-8	33-3786	右 京	田 中 小 児 科 医 院	右京四丁目14-14	71-6660
	秦 医 院	西大寺北町三丁目1-1	45-7030		な ら や ま 診 療 所	右京三丁目2-2	71-1000
	吉 西 田 病 院	西大寺国見町二丁目3-17	48-9267		平 城 診 療 所	朱雀三丁目8-2	71-5315
あやめ池	吉 田 医 院	西大寺新町一丁目8-6	33-0925	右 京	松 井 内 科 クリニック	朱雀一丁目18-10	71-8088
	平 和 会 あやめ池診療所	西大寺国見町二丁目1-13	45-0822		塩 谷 内 科 診 療 所	左京一丁目13-37	71-3950
		菅原町506	44-8866		三 谷 医 院	神殿町171-4	61-5057
	西大寺赤田町一丁目7-1	45-4601	吉 川 診 療 所	柴屋町4	61-7913		
	西大寺本町1-17	34-7100	阪 原 診 療 所	阪原町577	93-0010		
			45-0460	塩 田 医 院	此瀬町373	81-0002	

麻しん予防接種のみ取扱医療機関

地区	病 医 院 名	住 所	電 話	地区	病 医 院 名	住 所	電 話	
鼓版	岡谷会佐保川診療所	今在家町38	22-3201	あやめ池	西 尾 外 科 医 院	あやめ池南一丁目7-7	45-0002	
飛鳥	三 宅 医 院	水門町66	22-3003		学 園	衛 藤 医 院	学園南一丁目1-17	43-2525
松 倉 病 院	高畑町716-8	23-3202	小 山 医 院			中山町西三丁目444-1	45-6880	
岡 谷 病 院	川之上突抜町15	26-6941	田 中 医 院	百楽園二丁目1-1		44-6669		
済美	岡 谷 診 療 所	西木辻町200	23-4537	富 雄	牧 野 医 院	学園北二丁目1-6 ケンプスターマンションB階	46-0453	
松 岡 診 療 所	瓦堂町18	22-4514	松 尾 医 院		学園大和町一丁目26	46-3381		
松 岡 医 院	南城戸町67	22-5091	系 井 医 院		西登美ヶ丘一丁目6-13	45-5710		
椿井	北 村 クリニック	角振町16 第2服部ビル2階	27-0070	登 美 ヶ 丘	花 本 診 療 所	西登美ヶ丘三丁目18-3	46-0731	
服 部 医 院	角振町15	22-4567	前 川 医 院		東登美ヶ丘一丁目12-3	46-2246		
岡 田 医 院	西包永町24	22-4188	的 場 診 療 所		鳥見町三丁目11-56	45-4777		
大 宮	中 島 医 院	坊屋敷町38	22-2929	神 功	神 功 診 療 所	神功二丁目14-11	71-5158	
	飯 田 医 院	三条添川町3-3	34-0333		右 京 診 療 所	右京四丁目14-24	71-5338	
	中 永 井 医 院	大宮町三丁目4-33	33-7785		後 藤 医 院	右京三丁目19-1	71-1180	
都 跡	林 皮 膚 科 クリニック	芝辻町四丁目13-1	34-7025	朱 雀 阪 市	谷 口 医 院	朱雀五丁目3-8	71-8001	
	龍 心 会 西 大 寺 こ の け クリニック	芝辻町二丁目10-7 新田村ビル1階	35-2054		保 田 クリニック	東九条町672-1	61-2235	
	廣 岡 西 部 診 療 所	二条町2-1 山原二条ビル4階	36-2551		伊 藤 医 院	南永井町377-5	61-3677	
平 城	秋篠会津田外科診療所	赤膚町1032	45-7451	東 柳	谷 掛 整 形 外 科 診 療 所	神殿町644-1	62-7577	
木 村 内 科 医 院	秋篠新町269-4	47-7082	薄 葉 医 院		古市町1823	61-2072		
竹 沢 医 院	中山町51-1	43-1110	柳 生 診 療 所		邑地町2786	94-0210		
伏 見	沼 田 医 院	西大寺北町三丁目4-6	44-0567					
		西大寺東町二丁目1-6	34-2735					



①

平城京の外京に花咲いた古町

— 珍奇町名のパッケージゾーン —

若草山の芝も芽吹き、春日の山並みも初な淡緑が日ごと増して、躍動し始めた神の山の鼓動が伝わってくるようだ。猿沢池畔の柳枝の若葉が、東風にざれつかれて右揺左揺している様を、咲き誇った桜が笑顔で眺めている。卯月、奈良の春は美しい。

そんな光景に抱かれるように、床しい歴史を今も息づかせている古町、ならまちの今春は殊のほか浮き立っている。世界建築博覧会の第一回イベント「トリエンナーレ奈良」が開催されるからだ。

ならまちは平城京の外京に、大寺や興福寺、春日大社、元興寺、紀寺など寺社にかかわって生まれた門前町である。都が京都に移ったからも寺社は残ったから、これを支える僧侶や神官、技術者、商人達の手で町の営みは続けられた。

だからその町名をみても、十輪院・元興寺・毘沙門町など寺院に、天満・子守・漢国町など神社に、笠屋・綿・魚屋町など職業に、また川ノ上・草小路・袋・芝突抜町など地形に、そして史跡・伝説にちなむものなどがぎっしりパッケージ



ジされて残っている。

中から珍名・奇名を二、三。

不審辻子町——ふしんがぶし町。

元興寺の鐘楼に現れる鬼を僧が追い、見失った辻子から付いた名。

阿字万字町——あせまめ町。弘法大師が阿字万字の秘符をこの町に納めたからとも、畔路に豆類を植えていたからとも。

肘塚町——かいのづか町。僧玄昉

の腕を埋めた塚との伝説から。

の腕を埋めた塚との伝説から。鶴町——かささぎ町。元興寺禪定院の坊舎南鶴院のあった所とも、春日若宮祭礼の「日の使」の衣傘、笠鷲をこの町から出したからとも。他に、弁財天に餅・飯を献じたところから付いた餅飯殿町、触れると崇る大石がある破石町などなど。町名探索だけでも楽しい古町だ。

文 吉田 麩子
絵 星野 京

奈良市民憲章

奈良は日本のふるさと。美しい自然とすぐれた文化遺産を守り、古都に住むものにふさわしい自覚と誇りに生きましよう。

奈良は未来をひらくまち。青少年は健康で、はつらつと、正しく強い人間になりましよう。

奈良は善意のまち。みんなのしあわせのために、おたがいに助けあいましよう。

奈良は清潔で平和なまち。旅行者にはあたたかく親切に接しましよう。

奈良はのびゆくまち。市民の創意で、伝統と調和のとれた新しい住みよいまちづくりをしましよう。

(編)(集)(後)(記)

車の免許を取って3カ月。とび出す子どもや自転車にヒヤリ、路上駐車にタラリの毎日です。春の交通安全運動、歩行者も運転者も思いやりと注意を忘れずに…。

(花)

いよいよトリエンナーレの開幕。私もいろいろな催しに参加しながら、生まれ育った「奈良」の将来のまちづくりについてじっくりと考えてみたいと思います。(T)

2月下旬に結婚し、新しい生活を送っています。仕事の方も心機一転、がんばっていきたいと思っています。(J)

春です。花粉が飛んでいます。花粉症の僕は取材に行ってもくしゃみばかり。シャッターチャンスと思っても落ちるのは鼻水。何かよいてだてはないものか。(N)

わたしの詩…



佐保小学校3年

岡田 千尋

ダルマ

見下ろす私と
見上げるダルマと
しゃべったよ
がんばろって
いつも私たちを見ているダルマ
きびしい顔でも
おめでたい時につかうダルマ
つくえにいつもおいてあるダルマ
きびしい顔はお父さんがわり

編集・発行 奈良市役所広報公聴課

〒630 奈良市二条大路南一丁目1番1号

☎34-1111



世界建築博覧会の第1回プレイベント

トリエンナーレ奈良 '92

1992.4.25(土)~6.14(日)

平城京をルーツに、悠久の歴史と文化を受け継ぐとともに、関西圏の一翼を担う近代都市のひとつとして奈良は大きな役割を担っています。

その歴史的遺産の継承と、世界の人々が集える都市環境の創造をめざしてすすめられている「歴史と未来の共生」するまちづくり。

このまちづくりのひとつの表現の場として、1998年に開催される世界建築博覧会の第1回プレイベント『トリエンナーレ奈良1992』が、いよいよこの4月に始まります。

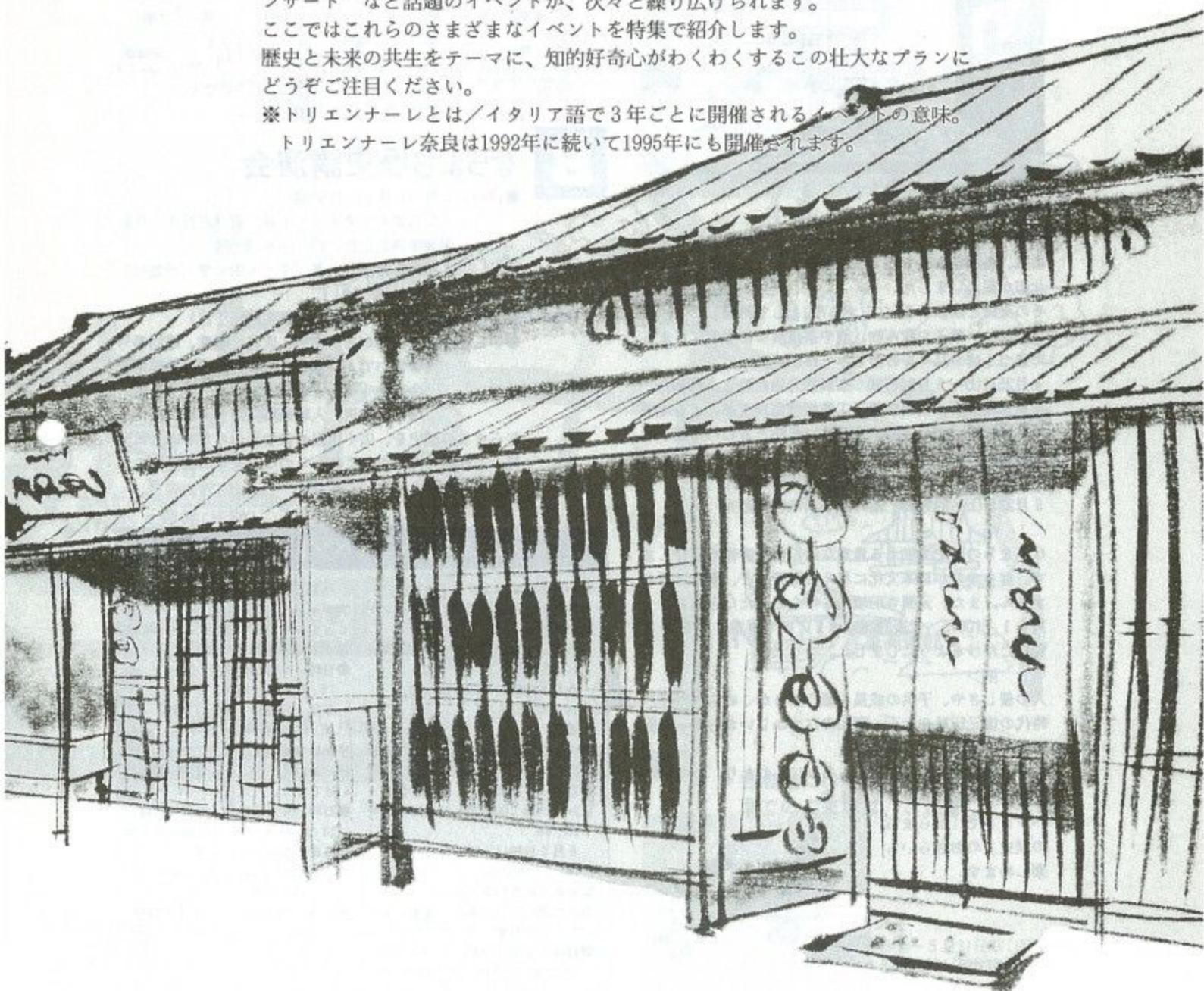
「ならまちトリエンナーレ」「建築トリエンナーレ」「市民トリエンナーレ」の3つの柱によって構成され、「ならまち歴史展」「現代建築家展」「ならまちコンサート」など話題のイベントが、次々と繰り広げられます。

ここではこれらのさまざまなイベントを特集で紹介します。

歴史と未来の共生をテーマに、知的好奇心がわくわくするこの壮大なプランにどうぞ注目ください。

※トリエンナーレとは/イタリア語で3年ごとに開催されるイベントの意味。

トリエンナーレ奈良は1992年に続いて1995年にも開催されます。



ならまちトリエンナーレ

「世界建築博覧会1998奈良」の第2会場となるならまちは、歴史的な町並みの宝庫です。大切に保存していきたい町並みと文化遺産、奈良の歴史と人々の育てた伝統文化をまるごと体験するように、わかりやすく、楽しくご紹介していきます。

A

ならまち歴史展

●日時／4月25日(土)～5月24日(日) 9:00～17:00 (25日は12:00から) 入館は16:30まで

●会場／ならまちセンター(東寺林町)

●入場無料

ならまちの歴史と文化を、まざまざと体験できる楽しい歴史展です。「暮らしと生活文化」から始まり、「町並み」「家屋」「伝統産業と伝統工芸」「遊びの広場」へと、親しみやすく興味深い展示が展開されます。

また「ならまち市」のコーナーでは、大道芸人のパフォーマンスや、地元ならまちや姉妹都市の物産販売もおこなわれます。



<広場>

中世には、京都・堺とともに三都として栄えたならまちには、各地から人や物・情報が集まって、南市・中市・北市が賑わいました。

その交流と賑わいを「ならまち市」として再現します。昔なつかしい菓子や飲み物、酒や奈良漬など今もならまちに息づく味や品々をお楽しみください。

4月25日(土)～5月24日(日) 奈良観光物産製造・卸組合、奈良酒造組合、奈良県菓子工業組合奈良支部による地場産品・観光土産品、酒や奈良漬、名物と言われた菓子類の物産販売

5月16日(土)・17日(日) 福島県郡山市物産販売

5月23日(土)・24日(日) 福井県小浜市物産販売

<1階>

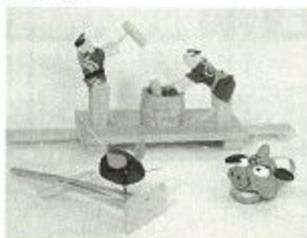
ならまちの歴史を伝える貴重な町記録や書物を紹介します。ならまちが日本文化に与えた影響など、興味は尽きません。また、元興寺旧境内を中心としたならまちの一角を1/100に、代表的商家は1/10で再現、全貌をご覧いただけるようにしました。

<3階>

人の優しさや、子供の成長を願う祈りがこめられた江戸時代の復元玩具や大正・昭和のなつかしいおもちゃを展示しています。

遊びの広場では、実際におもちゃにふれたり、つくったりという楽しい体験ができます。

パソコンで「ならまちの歴史」のおさらいも楽しめます。



(復元おもちゃ)



<2階>

能楽や茶道などの生活文化との、深い関わりの中で発達してきた奈良の伝統産業や伝統工芸。

時の重さ、深さの中で活躍中の現代の匠達の技と心を、その作品と実演にご覧ください。会期中、土・日・祝日に実演を行います。

(奈良人形一刀彫)

	4月			5月									
	25	26	29	2	3	4	5	9	10	16	17	23	24
	土	日	水	土	日	月	火	土	日	土	日	土	日
実業	墨	筆	筆	筆	晒	刀物	墨	晒					
演芸	一刀彫 赤膚焼	一刀彫 赤膚焼	一刀彫 赤膚焼	赤膚焼 奈良漆器	赤膚焼 奈良漆器	赤膚焼 奈良漆器	赤膚焼 奈良漆器	一刀彫	古楽面 団扇	古楽面 団扇	古楽面 団扇	奈良漆器	奈良漆器

時間は①9:30～10:30 ②11:00～12:00 ③13:00～14:00
④14:30～15:30 ⑤16:00～17:00

B

ならまち歴史講演会

●日時／5月14日(木)12:00開場

「ならまちを考える」土井 實(奈良市文化財保護審議会会長) 13:00～14:30

「奈良と万葉」犬養 孝(大阪大学名誉教授) 14:40～16:10

●会場／史跡文化センター(三条大路一丁目)

●申し込み／往復はがきに住所、氏名、職業、電話番号を書いて4月20日までに(財)世界建築博覧会協会「ならまち歴史講演会」係へ。多い場合は抽選。入場無料。

ならまちの歴史を、広く市民や参加者のみなさんに再発見・ご理解いただき、これからのならまちの活性化の方策を探っていきます。

ならまち歴史展 イベント カレンダー

ならまち今昔コンサート

「雅楽」と現在の音楽のジョイントコンサート。

●日時／4月25日(土)12:15～13:00、14:30～15:15

5月4日(日)11:00～11:45、14:30～15:15

大道芸

ガマの油売りや南京玉すだれなど日本の大道芸をご覧ください。

●日時／4月25日(土)、5月10日(日)・24日(日)13:00～13:45、16:00～16:45

5月5日(日)11:00～11:45、14:30～15:15

ならまちお笑いタイム

奈良を題材にした落語・漫才・講談でたっぷりお楽しみください。

●日時／4月26日(日)、5月3日(日)、10日(日)、17日(日)、24日(日)11:00

～11:45、14:30～15:15

大ジャンケン大会

こどもからおとなまで、みんなで参加するジャンケン大会です。

●日時／4月29日(木)11:00～11:45、14:30～15:15

5月4日(日)13:00～13:45、16:00～16:45

ゆかいな音楽会

歌のおねえさんとみんなで歌いましょう。

●日時／4月29日(木)、5月5日(日)13:00～13:45、16:00～16:45

ならまちウルトラクイズ

こどもたちに出題する、ならまちについてのクイズ。

●日時／4月26日(日)、5月3日(日)、17日(日)13:00～13:45、16:00～16:45

かつて平城京という巨大都市が誕生したこのまちで、歴史的都市にふさわしい建築や都市景観、自然との調和などについて、専門家の立場から考察します。
建築という視点からみた未来都市と生活が、ここにあきらかにされています。

H

現代建築家展

- 日時／5月16日(土)～6月14日(日) (18日を除く月曜休館)
9:00～17:00 (16日は12:00から) 入館は16:30まで
- 会場／県立美術館 (登大路町)
- 入場料／一般600円、高・大生400円、小・中生300円
*20人以上は団体割引となります。

●共催／県立美術館

現代建築を代表する世界の建築家約30人の最近の作品(建築模型や図面パースなど)を展示します。また、「世界建築博覧会1998奈良」の第1会場に建設予定の「(仮称)奈良市民ホール」国際設計コンペ参加作品も併せて展示します。



〈出展予定建築家〉

安藤 忠雄	ジャン・ヌーヴェル (フランス)
石井 和紘	クリスチャン・ド・ボルゲンバルク (フランス)
石山 修武	ジェームス・スターリング (イギリス)
磯崎 新	リチャード・ロジャース (イギリス)
伊東 豊雄	ピーター・クック (イギリス)
川崎 清	ノーマン・フォスター (イギリス)
黒川 紀章	アルド・ロッシ (イタリア)
高松 伸	ヨセフ・P・クライフス (ドイツ)
竹山 聖	ハンス・ホライン (オーストリア)
長谷川逸子	ヘルマン・ヘルツベルガー (オランダ)
原 廣司	ベルナルド・チュミ (スイス、フランス)
山本 理顕	オリオール・ボヒガス (スペイン)
	イムレ・マコヴェッツ (ハンガリー)
	ヴァクタンク・ダビタイア (グルジア)
	リチャード・マイヤー (アメリカ)
	トム・メイン<モルフォシス> (アメリカ)
	ピーター・アイゼンマン (アメリカ)
	ケン・ヤング (マレーシア)
	チャールズ・コリア (インド)

(敬称略)

I

現代建築シンポジウム・講演会

- 日時／5月17日(日)～5月19日(火) 10:00～17:00 (開場9:30)
- 会場／史跡文化センター (三条大路一丁目)
- 申し込み／往復はがきに住所、氏名、職業、電話番号を書いて4月30日までに(財)世界建築博覧会協会「現代建築シンポジウム・講演会」係へ。多い場合は抽選。入場無料。

「現代建築家展」に出展された世界および日本の著名な建築家、評論家などの方々の参加を得て、建築や都市景観、まちづくりについて専門的な立場から討議をおこなう国際シンポジウム・講演会を開催します。

- 後援／社団法人 日本建築協会
社団法人 日本建築学会近畿支部
社団法人 新日本建築家協会近畿支部
社団法人 建築業協会関西支部
社団法人 奈良県建設業協会
社団法人 奈良県建設士事務所協会
社団法人 奈良県建設士会

〈アドバイザーボード〉

チャールズ・ジェンクス (イギリス)	建築評論家
デニス・シャープ (イギリス)	建築評論家
ハインリッヒ・クロッツ (ドイツ)	芸術・情報工学センター所長
ユルゲン・イエディケ (ドイツ)	シュツットガルト大学教授
フランソワ・シャラン (フランス)	建築雑誌編集長
ホルゲ・グリュスベルグ (アルゼンチン)	文化交流センター所長
ヴィットリオ・M・ランブニャーニ (ドイツ)	ドイツ建築美術館館長
中村 敏男 (日本)	建築雑誌編集長・建築評論家

(敬称略)

市民トリエンナーレ

「夢、ふれあい、未来」をテーマに色とりどりのフロートが連なるオープニングパレードを皮切りに、次から次へと、楽しいイベントが繰り広げられていきます。あたたかいふれあいと交流を求めて、おとなにも、こどもにも楽しいイベントをいろいろとプランしました。

J オープニングパレード

- 日時／4月25日(土)10:15スタート
- 会場／JR奈良駅～三条通り～ならまちセンター
さまざまな意匠を凝らしたにぎやかなフロートやマーチングバンド、伝統芸能などさまざまな団体が、延々と連なって繰り広げる楽しいパレード。「トリエンナーレ奈良1992」の開幕が、華やかに告げられます。

K 子ども書道・絵画・作品展

- 展示／4月26日(日)～5月5日(月)9:30～17:00
 - 会場／中央公民館(上三条町)
 - 入場無料
- 奈良市在住または在学中の幼稚園児・保育園児・小学生・中学生による書道・絵画・作品展です。テーマは「奈良のまち・暮らし」。いずれも秀れぬ力作に、のびのびと育つ個性をご覧ください。

L ならまちコンサート

- 5月3日(日)17:00開場・18:00開演
- 会場／元興寺極楽坊境内野外ステージ
(雨天の場合は、禅室に変更)
- 申し込み／往復はがきに住所、氏名、職業、電話番号を書いて、4月15日までに(財)世界建築博覧会協会「ならまちコンサート」係へ。
多い場合は抽選。入場無料。
- 演奏曲目／マスネ・タイス 冥想曲
ドビュッシー 花火
サンサーンス 白鳥
メンデルスゾーン ピアノ三重奏曲第1番
二短調作品49
ドボルザーク ピアノ5重奏曲イ長調作品
81 ほか

ならまちの中心にある元興寺極楽坊の境内で、その荘厳な雰囲気やバックに演奏されるクラシック・コンサート。



M こうのいけライブ 〈ハウンドドッグ・コンサート〉

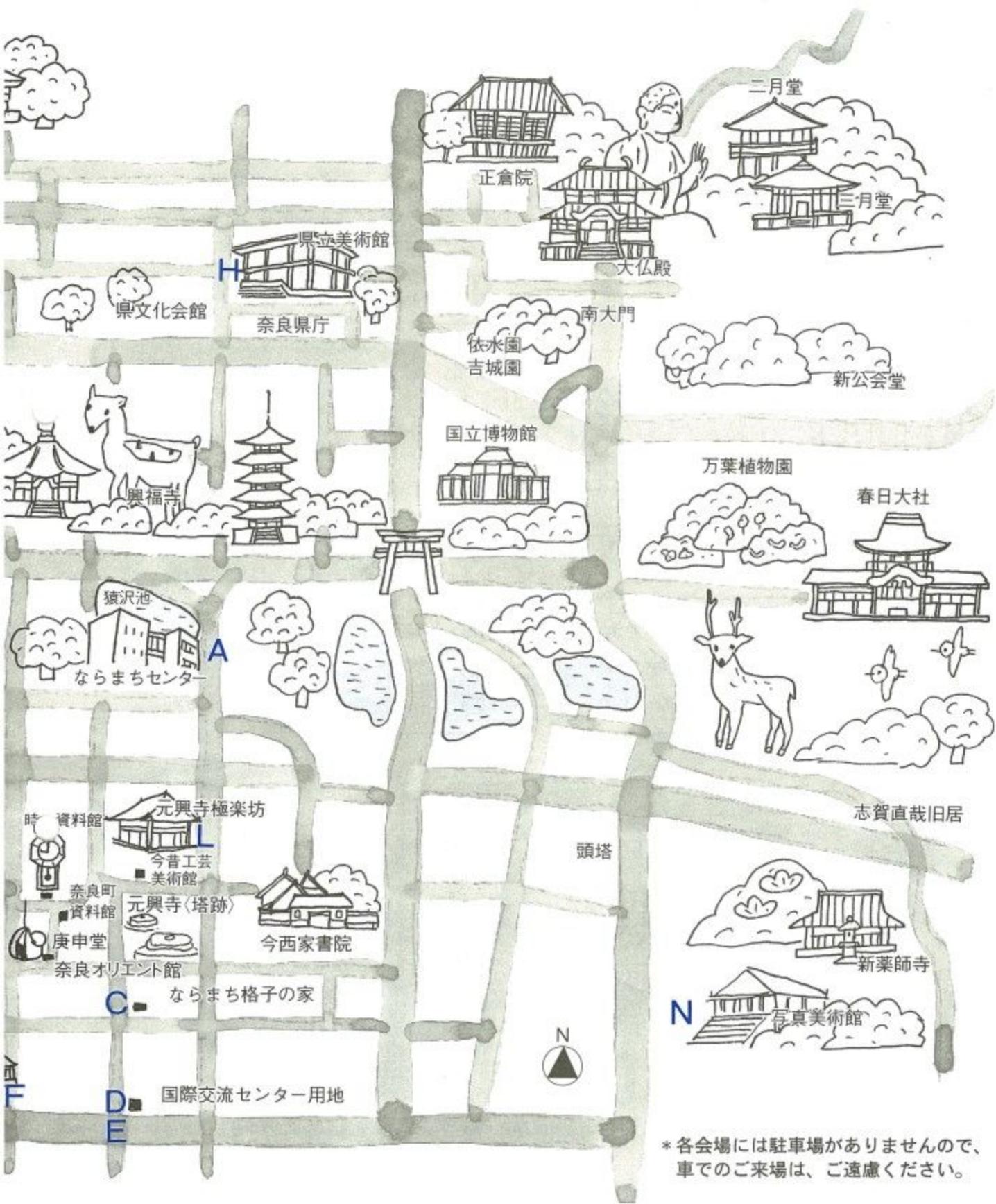
- 5月16日(土)17:00開場・18:00開演
- 会場／中央体育館特設ステージ(法蓮町)
- 入場料／4,120円(消費税込)
(3月29日(日)10:00から、チケットぴあ・チケットセゾン・関西PG協会にて販売)
- 交通／JR奈良駅(2番のりば)・近鉄奈良駅(13番のりば)～会場(鴻池バス停)間奈良交通バス増発(有料)

人気ロックバンド「ハウンドドッグ」によるロックコンサート。若者のハートをつかんで離さないこのひととき。もちろんおとなだって参加可能。身体を揺さぶる熱いウェーブを体験してください。



N 写真コンテスト

- 展示／5月22日(金)～5月31日(日)(月曜日休館)
9:30～17:00(入館は16:30まで)
 - 会場／写真美術館(高畑町)
 - 入場無料(展示室Bのみ)
- 写真美術館は、写真家の故人入江泰吉氏から全作品の寄贈を受けて建設されました。入江氏は奈良の自然・風土を愛し、半世紀近くにわたって奈良・大和路を撮り続けられ、数々の感動的な作品を残されました。コンテストでは、「奈良のまち並み・暮らし・伝統行事」をテーマに広く一般から募集した作品をご紹介します。



*各会場には駐車場がありませんので、車でのご来場は、ご遠慮ください。

- L** ならまちコンサート
- 5月3日(日)
 - 元興寺極楽坊境内 ● 入場無料(申込制)

- M** こうのいけライブ
(ハウンドドッグコンサート)
- 5月16日(出)
 - 中央体育館特設ステージ ● 有料

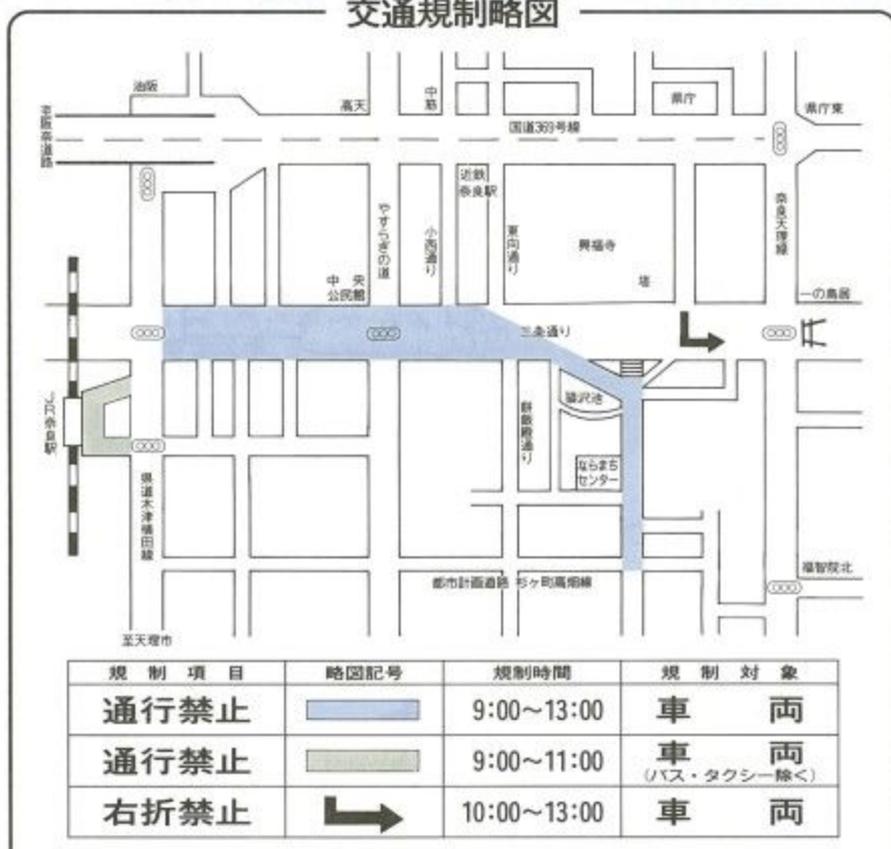
- N** 写真コンテスト
- 展示 / 5月22日(金) ~ 5月31日(日)(月曜休館)
 - 写真美術館 ● 入場無料(展示室Bのみ)

交通規制のお知らせ

世界建築博覧会の第1回イベント トリエンナーレ奈良1992 オープニングパレード

4月25日(土)

交通規制略図



オープニングパレードのため周辺各道路の交通規制を左図のとおり実施いたしますので、ご協力をお願いいたします。

パレードは、JR奈良駅を午前10時15分出発、ならまちセンターに正午到着(予定)。



〈問い合わせ〉

財団法人世界建築博覧会協会

〒630 奈良市二条大路南一丁目1番1号 奈良市役所内 TEL.34-1111(代)